



# Safety Reel

## Instrukcja obsługi

1991123XX — bęben kablowy, M (elektryczny)



Instrukcja użytkownika:  
[www.cejn.com/safetyreel](http://www.cejn.com/safetyreel)

**Deklaracja zgodności WE** — oświadczamy, że produkty określone poniżej: bębny kablowe typu 19 911 23XX są zgodne z: 2006/42/WE, 2014/35/WE, SS-EN 61242\_1997/A2\_2016/C1, SS-EN\_61316



Edition B - 2022-06-02

CEJN AB  
 Hasslumsvägen 33  
 S-541 25 Skövde  
 Sweden  
[www.cejn.com](http://www.cejn.com)

### 1. Bezpieczeństwo



#### OSTRZEŻENIE!

Produkty są przeznaczone do użytku przez osoby posiadające wiedzę specjalistyczną oraz umiejętności techniczne niezbędne do oceny ich przydatności do określonych zastosowań. Przed przystąpieniem do instalacji, obsługi lub konserwacji tego produktu należy uważnie przeczytać wszystkie instrukcje bezpieczeństwa.



Bęben kablowy może być instalowany lub naprawiany wyłącznie przez wykwalifikowanego technika (np. elektryka). Bęben kablowy ma termiczne zabezpieczenie przed przeciążeniem i musi być zainstalowany poprawnie, w przeciwnym razie istnieje wysokie ryzyko porażenia prądem. Ten bęben kablowy został poddany próbom działania i jakości zgodnie z normami SS-EN 61242\_1997/A2\_2016/C1 i SS-EN\_61316.



Przestrzegać określonych przepisów krajowych dotyczących instalacji. Bęben kablowy jest przeznaczony do użytkowania w pomieszczeniach i poza nimi. Ma stopień ochrony IP44. W przypadku wymiany wtyczki należy używać wyłącznie wtyczki zgodnej z normami IEC 60309-1 lub IEC 60309-2. Wtyczka powinna mieć następujące parametry: obciążenie minimum 10 A, stopień ochrony IP44.



Bęben kablowy i kabel należy sprawdzać pod kątem uszkodzeń i zużycia przed każdym użyciem. Wszelkie uszkodzenia lub wady należy natychmiast usunąć. Uszkodzony przewód należy wymienić.



Pobór prądu urządzeń podłączonych do bębna kablowego nie może przekraczać maksymalnego dozwolonego zużycia energii bębna kablowego. Ze względów bezpieczeństwa modyfikacje bębna kablowego są zabronione.



#### NIEBEZPIECZEŃSTWO!

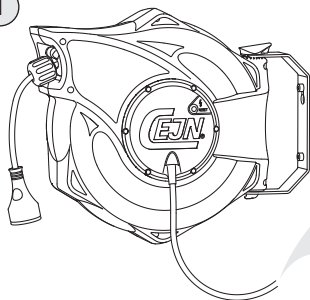
Dotknięcie części pod napięciem może spowodować porażenie prądem, obrażenia lub śmierć. Nigdy nie otwierać bębna kablowego, gdy jest podłączony do sieci zasilającej. Przed przystąpieniem do czynności serwisowych lub napraw należy odłączyć zasilanie.

### 2. Instalacja

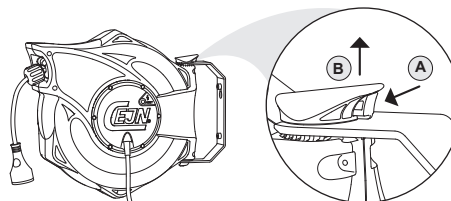
Więcej szczegółowych informacji na temat montażu i obsługi bębna można znaleźć w naszych filmach instruktażowych na stronie [www.cejn.com/safetyreel](http://www.cejn.com/safetyreel).

#### 2.1 Montaż

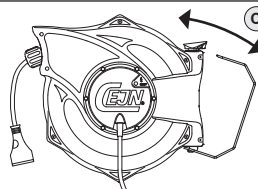
1



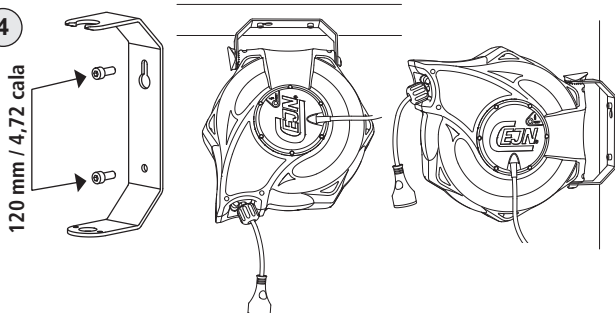
2



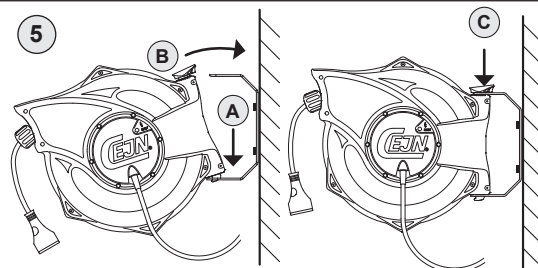
3



4



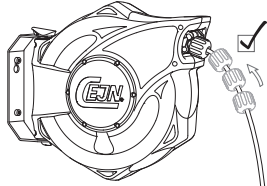
5



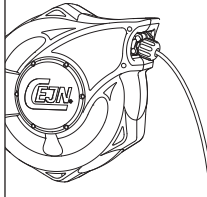
### 3. Obsługa

#### 2.2 Położenie kuli ograniczającej

Kulę ograniczającą można przesunąć do wewnątrz. Siła sprężyny nie wymaga regulacji. Więcej informacji można znaleźć w filmie instruktażowym na stronie [www.cejn.com/safetyreel](http://www.cejn.com/safetyreel).

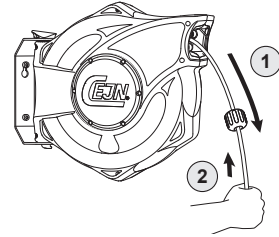


#### 3.1 Wyciąganie kabla

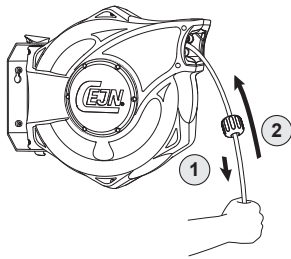


(1) Wyciągnąć kabel na wymaganą długość.

(2) Aby zablokować kabel, wyciągnąć go powoli na niewielką długość, aż zapadka zablokuje się, wydając dźwięk „kliknięcia”.

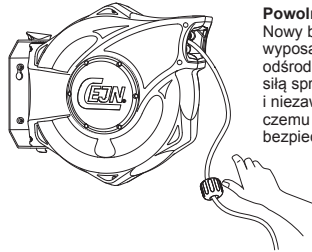


#### 3.2 Zwijanie kabla



Aby odblokować kabel po użyciu, (1) wystarczy wyciągnąć jego krótki odcinek, aż zapadka przestanie wydawać dźwięk „klikania”.

(2) Kabel zostanie powoli zwinięty z powrotem do obudowy.

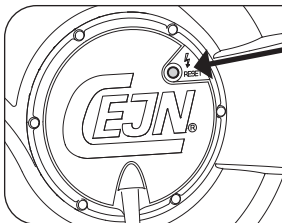


#### Powolne zwijanie

Nowy bęben zabezpieczający jest wyposażony w wytrzymały hamulec odśrodkowy, co w połączeniu z dużą siłą sprężyny umożliwia powolne i niezawodne zwijanie kabla, dzięki czemu zostaje zachowane bezpieczeństwo środowiska pracy.

#### 3.3 Nie można całkowicie zwiniąć kabla

Jeśli kabel zablokuje przy zwijaniu, wystarczy wyciągnąć go na całą długość, a następnie pozwolić, aby został swobodnie zwinięty do wnętrza bębna. W razie dalszych problemów lub innych nieprawidłowości należy skontaktować się z lokalnym dystrybutorem w celu uzyskania wskazówek. Więcej wskazówek można znaleźć w filmach video na stronie [www.cejn.com/safetyreel](http://www.cejn.com/safetyreel).



#### 4. Usterka/działanie

**Podłączony sprzęt nie uruchamia się lub nagle wyłącza się i nie można go uruchomić ponownie.**

Upewnić się, że bęben kablów jest podłączony do sieci zasilającej. Sprawdzić, czy wszystkie bezpieczniki są nienaruszone. Jeśli bezpiecznik jest nienaruszony, prawdopodobnie zasilanie bębna kablów zostało odcięte przez termiczne zabezpieczenie przed przeciążeniem. Upewnić się, że podłączony sprzęt nie powoduje nadmiernego obciążenia bębna kablów. Przed włączeniem zasilania należy odłączyć od bębna kablów wszystkie podłączone sprzęty. Po około pięciu minutach od ostygnięcia bębna można nacisnąć przycisk resetowania.

#### 5. Konserwacja



- Należy regularnie sprawdzać, czy nie występują żadne problemy z kablem i jego prowadzeniem oraz elementami zewnętrznymi.
- Wszelkie uszkodzenia lub wady należy natychmiast usunąć.
- Naprawy i konserwacja muszą być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowanego technika.
- Należy zawsze używać wyłącznie oryginalnych części zamiennych.

#### 6. Utylizacja/recykling



**WAŻNE!**  
Pomóż nam dbać o środowisko naturalne. Bębny kablów należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi ochrony środowiska.



#### 7. Gwarancja

Firma CEJN AB udziela dwuletniej (2) gwarancji na produkt od daty produkcji. W przypadku pytań dotyczących gwarancji należy skontaktować się z lokalnym przedstawicielem handlowym.

#### 8. Części zamienne

Ze względów bezpieczeństwa należy zawsze używać wyłącznie oryginalnych części zamiennych. Pełną ofertę części zamiennych podano na stronie [www.cejn.com/safetyreel](http://www.cejn.com/safetyreel)

*Marcus Allerbjer*  
Marcus Allerbjer  
CEJN AB